



MOPEDIA®

MA RP719_RP720_RP722_RP723_RP726 02 A_ITA_09 2020

TRIPODI E QUADRIPODI

MANUALE DI ISTRUZIONI

ITALIANO

INDICE

1. CODICI.....	PAG.3
1.1 Codici Tripodi	pag. 3
1.2 Codici Quadripodi	pag. 3
2. INTRODUZIONE.....	PAG.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	PAG.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	PAG.3
5. AVVERTENZE GENERALI	PAG.4
6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	PAG.4
7. DESCRIZIONE GENERALE	PAG.4
7.1 Regolazione altezza	pag. 4
7.2 Regolazione utilizzo mano destra/sinistra	pag. 4
8. PRIMA DI OGNI USO.....	PAG.4
9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO	PAG.5
10. MODALITÀ D'USO.....	PAG.5
11. MANUTENZIONE	PAG.5
12. PULIZIA E DISINFEZIONE	PAG.5
12.1 Pulizia.....	pag. 5
12.2 Disinfezione	pag. 5
13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	PAG.5
14. CARATTERISTICHE TECNICHE	PAG.6
14.1 Tripodi.....	pag. 6
14.2 Quadripodi	pag. 6
15. PARTI DI RICAMBIO	PAG.6
16. GARANZIA.....	PAG.7
16.1 Riparazioni	pag. 7
16.2 Ricambi	pag. 7
16.3 Clausole esonerative	pag. 7

CE Dispositivo medico di classe I

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

1. CODICI

1.1 Codici Tripodi

- RP719** Tripode in alluminio anodizzato regolabile in altezza appoggio brachiale
RP720 Tripode in alluminio anodizzato regolabile in altezza manico aperto

1.2 Codici Quadripodi

- RP722** Quadripode in alluminio anodizzato base larga appoggio brachiale
RP723 Quadripode in alluminio anodizzato base larga manico aperto
RP726 Quadripode in alluminio anodizzato base stretta(15x20cm) manico aperto

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un ausilio della linea MOPEDIA by Moretti. I tripodi e quadripodi Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il dispositivo. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

3. DESTINAZIONE D'USO

I tripodi e quadripodi Moretti sono ausili maneggiati da un braccio adatti a sostenere e/o aiutare la mobilità di persone con difficoltà di deambulazione.

ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel presente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia TRIPODI E QUADRIPODI sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017. A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:





1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

Nota: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento al presente manuale
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta
- Verificare che il prodotto vi sia consegnato integro e mantenerlo imballato lontano da fonti di calore
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

- | | |
|---|--|
|  | Codice prodotto |
|  | Identificativo univoco del dispositivo |
|  | Marchio CE |
|  | Fabbricante |
|  | Lotto di produzione |
|  | Leggere il manuale per le istruzioni |
|  | Dispositivo Medico |
|  | Condizioni di smaltimento |

7. DESCRIZIONE GENERALE

I Tripodi e Quadripodi MOPEDIA sono realizzati in alluminio anodizzato, hanno il manico anatomico e puntali in gomma antiscivolo. Regolabili in altezza ogni 2.5 cm. I suddetti dispositivi facilitano la stazione eretta ed il cammino. Danno stabilità alla persona in termini di equilibrio e la sostengono qualora siano presenti problemi di forza. Peso massimo paziente 130 kg modello adulti (tranne RP719 e RP722 peso massimo paziente 100 kg).

7.1 Regolazione altezza



Premere il pulsante a molla e sfilare la canna portandola in corrispondenza dei fori in base all'altezza desiderata e alla manovrabilità soggettiva del paziente stesso. Riposizionare il fermo sul foro per bloccare la canna e assicurarsi che il fermo sia ben inserito prima dell'utilizzo del dispositivo stesso.

7.2 Regolazione utilizzo mano destra/sinistra

Premere il fermo e girare la canna di 180°. Assicurarsi che il fermo sia completamente inserito nel foro.

8. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose
- Verificare il corretto inserimento del pulsante nel foro nonché l'assemblaggio del dispositivo

9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

- Usare con prudenza su superfici bagnate e scivolose
- Non superare il peso massimo paziente riportato sull'etichetta prodotto e nel capitolo caratteristiche tecniche del presente manuale
- Evitare di lasciare il dispositivo all'esterno e a contatto con l'acqua per un periodo di tempo prolungato
- Verificare periodicamente la stabilità e robustezza del prodotto nonché lo stato dei puntali in gomma. Sostituirli una volta usurati
- In caso di dubbi sull'utilizzo, sulla regolazione o sulla manutenzione del prodotto, contattare il rivenditore
- Per evitare eventuali rischi tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini

10. MODALITÀ D'USO

Impugnare il dispositivo con la mano opposta alla gamba debole e con il lato più lungo della base d'appoggio rivolta verso l'interno. Portare il dispositivo in avanti insieme al piede della gamba debole caricando tutto il peso sulla gamba più forte. Durante la deambulazione fare attenzione a non appoggiare il dispositivo né troppo vicino al corpo per evitare di inciampare su uno dei puntali né troppo lontano per evitare uno sbilanciamento. In caso di utilizzo sulle scale, verificare che le dimensioni del gradino siano sufficienti per contenere la base dell'ausilio. Dopodiché la persona dovrà alzare prima la gamba più forte, successivamente, il dispositivo, infine la gamba più debole. Per scendere le scale dovrà avanzare con il dispositivo la gamba malata ed infine la gamba sana. Se necessario, farsi aiutare da un'assistente.

11. MANUTENZIONE

I dispositivi della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

12. PULIZIA E DISINFEZIONE

12.1 Pulizia

Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno imbevuto di acqua ed asciugare con un panno pulito ed asciutto, o con acqua tiepida e sapone neutro.

ATTENZIONE!



Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detersivi a base di cloro, disinfettanti ed acetone, perché tali sostanze provocano l'abrasione delle parti in plastica e l'arrugginimento delle superfici metalliche

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

12.2 Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un delicato detersivo disinfettante.

13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

14. CARATTERISTICHE TECNICHE

14.1 Tripodi

Codici	Portata max	Altezza regolabile	Manico	Base
RP719	100 kg	Da 76 a 98 cm	Manico appoggio brachiale	
RP720	130 kg	Da 75 a 97 cm	Manico aperto in spugna	

14.2 Quadripodi

Codici	Portata max	Altezza regolabile	Manico	Base
RP722	100 kg	Da 76 a 98 cm	Manico appoggio brachiale	
RP723	130 kg	Da 75 a 95 cm	Manico aperto anatomico	
RP726	130 kg	Da 75 a 95 cm	Manico aperto anatomico	

15. PARTI DI RICAMBIO

RV7036 (4pz)



Puntali in gomma morbida per quadripode base stretta $\varnothing 14\text{mm}$ (RP726)

RV7033 (2pz)



Puntali in gomma morbida per tripodi e quadripodi a base larga $\varnothing 18\text{mm}$ (RP72x)

16. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso. Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale. Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

16.1 Riparazioni

Riparazione in garanzia Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

Prodotti non difettosi Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

16.2 Ricambi

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

16.3 Clausole esonerative

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.

**CERTIFICATO DI GARANZIA**

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriago (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com**MADE IN P.R.C.**





MOPEDIA®

MA RP719_RP720_RP722_RP723_RP726 02_A_ENG_09 2020

TRIPOD AND QUADRIPOD

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

INDEX

1. CODES	PAG.3
1.1 Tripod codes	pag. 3
1.2 Quadripod codes	pag. 3
2. INTENDED USE	PAG.3
3. INTRODUCTION	PAG.3
4. DECLARATION OF CONFORMITY	PAG.3
5. GENERAL WARNINGS	PAG.4
6. SYMBOLS	PAG.4
7. GENERAL DESCRIPTION	PAG.4
7.1 To adjust leg height	pag. 4
7.2 To adjust right or left hand use.....	pag. 5
8. BEFORE USE	PAG.5
9. WARNINGS FOR A CORRECT USE	PAG.5
10. HOW TO USE	PAG.5
11. MAINTENANCE	PAG.5
12. CLEANING AND DISINFECTION	PAG.5
12.1 Cleaning.....	pag. 5
12.2 Disinfection	pag. 5
13. CONDITION OF DISPOSAL	PAG.5
14. TECHNICAL FEATURES	PAG.6
14.1 Technical features - tripod.....	pag. 6
14.2 Technical features - quadripod.....	pag. 6
15. SPARE PARTS	PAG.6
16. WARRANTY	PAG.7
16.1 Repairs	pag. 7
16.2 Spare parts.....	pag. 7
16.3 Exempt clauses.....	pag. 7

CE I Class Medical Device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 5 April 2017 concerning medical devices**1. CODES****1.1 Tripod codes****RP719** Anodized aluminum three-leg cane - Brachiun rest**RP720** Anodized aluminum three-leg cane - Open handle**1.2 Quadripod codes****RP722** Anodized aluminum four-leg cane - Brachiun rest**RP723** Anodized aluminum four-leg cane - Open handle**RP726** Anodized aluminum four-leg cane - Narrow base (15x20cm)**2. INTENDED USE**

The three-leg and four-leg canes Moretti are devices manipulated by one arm adapted to support and/or help the mobility of people with walking difficulties.

3. INTRODUCTION

Thank you for purchasing a Mopedia THREE and/or FOUR LEG CANE by Moretti S.p.A. This user's manual provides some suggestions as how to correctly use the product you have chosen and gives some valuable advice for your safety. Please read through the manual carefully before using the product. Should you have any queries, please contact your retailer for advice and assistance.

WARNING!

- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- Moretti S.p.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product
- The manufacturer reserves the right to change the information contained in this document without previous notice.

4. DECLARATION OF CONFORMITY

Moretti S.p.A. declares under its sole responsibility that the product made and traded by Moretti S.p.A. and belonging to the group of TRIPOD AND QUADRIPOD complies with the provisions of the regulation 2017/745 on MEDICAL DEVICES of 5 April 2017.

For this purpose, Moretti S.p.A. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:







1. The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
2. The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
3. The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
4. The devices are packed in NON-STERILE BOX.
5. The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation
6. Moretti S.p.A. provides to the Competent Authorities the technical documentation to prove the conformity to the 2017/745 regulation, for at least 10 years from the last lot production.

Note: Complete product codes, the manufacturer registration code (SRN), the UDI-DI code and any references to used regulations are included in the EU declaration of conformity that Moretti S.p.A. releases and makes available through its channels.

5. GENERAL WARNINGS

- Read carefully the entire manual before using the device
- Always consult your doctor or therapist for correct use of the device
- Make sure that the product is delivered complete and keep it packed away from heat sources
- Service life- the device use limit is defined by the wear of the parts
- Do not allow children to play or operate the device
- The user and/or the patient will have to report any serious accident that have occurred related the device to the manufacturer and appropriate authority of the State which the user and/or patient belongs to.

6. SYMBOLS

	Product code
	Unique Device Identification
	CE mark
	Manufacturer
	Batch Lot
	Read the instruction manual
	Medical Device
	Conditions of disposal

7. GENERAL DESCRIPTION

The three-leg and four-leg canes MOPEDIA are realized in anodized aluminum tubing. They are supplied with non-slip soft rubber tips. They are height adjustable every 2.5 cm. These devices make it easy standing and walking. Give stability to the person in terms of balance and support if there are problems of power. Maximum user's weight 130kg. For adult model (for RP719-RP722 100 kg).

7.1 To adjust leg height



To adjust the height, press the push button and slide the cane to the desired height. Be sure the push button is fully protruded through the desired hole when finished.

7.2 To adjust right or left hand use

Press the push button and rotate handle by 180 degrees. Be sure the push button is fully protruded through the desired hole on the other side of the cane.

8. BEFORE USE

- Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe use for people and things
- Check the correct assembly of the device

9. WARNINGS FOR A CORRECT USE

- Use extra caution on wet and slippery surfaces
- DO NOT use with patient who exceed the weight indicated in the product label and in the technical features chapter of the present manual
- Avoid to leave the device in contact with water for long periods of time
- Periodically check its sturdiness, the stability and the rubber tips are in good conditions. Replace them once worn out
- In case of doubts about use, adjustment or maintenance, contact your dealer
- Keep it away from children to avoid any possible risks

10. HOW TO USE

Hold the device with the opposite hand to the weak leg and with the longer side of the support base directed toward the inside. Bring the device forward together with the foot of the leg weak loading the full weight on the stronger leg. During walking, be careful not to place the device nor too close to the body to avoid tripping over one of tips or too far away to avoid an imbalance. In case of use on stairs, verify that the size of the step are sufficient to contain the base of device. After that, the person will have to raise the first leg stronger, subsequently, the device, then the weaker leg. Down the stairs with the device must follow the injured leg, and finally the good leg. If necessary, get help from an assistant.

11. MAINTENANCE

The Mopedia devices by MORETTI are checked carefully and supplied with EC mark, once launched on the market. For patient and physician's safety we recommend to let check the device by the manufacturer or by laboratory authorized every 2 years. In case of repair, use only original spare parts and accessories.

12. CLEANING AND DISINFECTION

12.1 Cleaning

To clean the aid and the structure use a solution of alcohol and neutral soap (in equal parts) mixed with water.

WARNING!



Do not use abrasive substances, acids, alcohol, chlorine-based cleaners, disinfectants and acetone when cleaning, because these substances cause the abrasion of the plastic surfaces and rusting of metal surfaces

The manufacture company cannot be held responsible for the damage that is caused by using materials that could damage the product surface or corrosive chemicals during cleaning.

12.2 Disinfection



If you need to disinfect the product use a common disinfectant neutral detergent.

13. CONDITION OF DISPOSAL

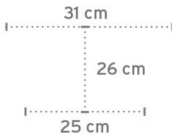
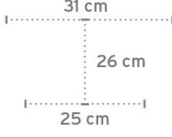
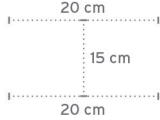
In case of disposal of the device don't use the common container for municipal waste. We recommend to dispose the device in the appropriate disposal areas for recycling.

14. TECHNICAL FEATURES

14.1 Technical features - tripod

Codes	Max user's weight	Adjustable height	Handle	Base
RP719	100 kg	From 76 to 98 cm	Brachium rest	
RP720	130 kg	From 75 to 97 cm	Sponge open handle	

14.2 Technical features - quadripod

Codes	Max user's weight	Adjustable height	Handle	Base
RP722	100 kg	From 76 to 98 cm	Brachium rest	
RP723	130 kg	From 75 to 95 cm	Open anatomic handle	
RP726	130 kg	From 75 to 95 cm	Open anatomic handle	

15. SPARE PARTS

RV7036 (4pcs)



Rubber tips for narrow base quadripod $\varnothing 14\text{mm}$ (RP726)

RV7033 (2pcs)



Rubber tips for large base tripod and quadripod $\varnothing 18\text{mm}$ (RP72x)

16. WARRANTY

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for a period of (two) 2 years from the purchasing date, subject to any limitations and exclusions specified below. The warranty does not apply in case of damages caused by improper use, abuse or modification of the product, and the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly followed. The correct intended use of the device is specified in this manual. Moretti is not responsible for damages resulting from personal injury or otherwise caused by or in relation to wrong installation or improper use. Moretti does not guarantee the products against damage or defects in the following conditions: natural disaster, not authorized maintenance or repair , damage due to power supply problems (where provided) use of spare parts not supplied by Moretti, improper use, not authorized alteration, shipping damage (other than original shipment by Moretti), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual. The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

16.1 Repairs

Warranty repairs In the event that a product Moretti to be defective in material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will confirm with customer if the fault can be covered from warranty. Moretti, in its sole discretion, can repair or replace the item under warranty at a Moretti dealer or at Moretti location . The labor cost for the repair may be charged to Moretti if the repair is covered by warranty. Repair or replacement does not renew or extend the warranty

Repair not covered by warranty A product not covered by warranty can be returned for repairing only after receiving prior authorization from Moretti customer service. The labor and shipping costs for a repair not covered by warranty will be fully borne by the customer or dealer. Repairs of products not covered by warranty are warranted for six (6) months from the date you receive the product repaired.

Non-defective device The customer will be informed if, after having examined and tested returned product, Moretti claims that the product is not defective. In this case the good will be returned to the customer, all shipping costs will be paid by customer .

16.2 Spare parts

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 (six) months from the receiving date.

16.3 Exempt clauses

Except as expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti does not offer any representation, warranty or condition, express or implied, including any representations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a particular purpose, non-infringement and interference. Moretti does not warrant that the use of the product Moretti will be uninterrupted or error free. The duration of any implied warranties that may be imposed by law are limited to the warranty period, within the limits of the law. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages in connection with products for consumers. In such states or countries, certain disclaimers and limitations of this warranty may not apply to you. This warranty is subject to change without notice.



ENGLISH



WARRANTY CERTIFICATE

Product _____

Purchased on (date) _____

Retailer _____

Address _____ Town/city _____

Sold to _____

Address _____ Town/city _____



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.





MOPEDIA®

MA RP719_RP720_RP722_RP723_RP726 02 A_ITA_09 2020

TRÍPODES Y CUADRÍPODES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
1.1 Códigos de Trípodes	pag. 3
1.2 Códigos de Cuadrípodes	pag. 3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
5. ADVERTENCIAS GENERALES.....	PAG.4
6. SÍMBOLOS	PAG.4
7. DESCRIPCIÓN GENERAL	PAG.4
7.1 Regulación de la altura.....	pag. 4
7.2 Regulación para el uso con la mano derecha/izquierda	pag. 4
8. ANTES DE CADA USO	PAG.4
9. ADVERTENCIAS PARA EL USO	PAG.5
10. MODO DE USO.....	PAG.5
11. MANTENIMIENTO	PAG.5
12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN	PAG.5
12.1 Limpieza.....	pag. 5
12.2 Desinfección	pag. 5
13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN	PAG.5
14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	PAG.6
14.1 Trípodes.....	pag. 6
14.2 Cuadrípodes.....	pag. 6
15. REPUESTOS.....	PAG.6
16. GARANTÍA.....	PAG.7
16.1 Reparaciones	pag. 7
16.2 Repuestos	pag. 7
16.3 Cláusulas exonerativas	pag. 7

CE Producto sanitario de clase I

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
del 5 de abril de 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

1.1 Códigos de Trípodes

- RP719** Trípode de aluminio anodizado de altura regulable con apoyo braquial
RP720 Trípode de aluminio anodizado de altura regulable con mango abierto

1.2 Códigos de Cuadrípodes

- RP722** Cuadrípode de aluminio anodizado de base ancha con apoyo braquial
RP723 Cuadrípode de aluminio anodizado de base ancha con mango abierto
RP726 Cuadrípode de aluminio anodizado de base angosta (15x20 cm) con mango abierto

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido un auxilio de la línea MOPEDIA fabricado por Moretti. Los trípodes y cuadrípodes Moretti han sido diseñados y realizados para satisfacer todas tus exigencias, con un uso práctico, correcto y seguro. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido, así como valiosos consejos para su seguridad. Se aconseja leer atentamente todo el manual antes de utilizar el producto. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

3. FINALIDAD

Los trípodes y cuadrípodes Moretti son auxilios que se manejan con un brazo, aptos para contribuir a la movilidad de personas con dificultades de locomoción.

¡ATENCIÓN!



- Está prohibido utilizar el producto con fines diferentes de aquel definido en este manual
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad respecto de los daños derivados de un uso incorrecto del producto o diferente de aquel indicado en el presente manual
- El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto y a este manual sin aviso previo, con propósitos de mejora.

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

MORETTI SpA declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI SpA y que forman parte de la familia de los TRÍPODES Y CUADRÍPODES son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 de abril de 2017.

Para ello, MORETTI SpA garantiza y declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión cumplen con los requisitos generales de seguridad y prestación establecidos por el anexo I y el anexo IV del reglamento 2017/745.
2. Los productos en cuestión NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.
3. Los productos en cuestión NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.
6. MORETTI SpA mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el reglamento 2017/745.

Nota: Los códigos completos de producto, el código de registro del fabricante (SRN), el código UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas figuran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y pone a disposición a través de sus propios canales.

5. ADVERTENCIAS GENERALES

- Para el uso correcto del producto, leer el presente manual
- Para el uso correcto del producto, consultar al médico o terapeuta
- Comprobar que el producto esté íntegro en el momento de la entrega y mantenerlo embalado lejos de fuentes de calor
- La vida útil del producto depende del desgaste de las partes no reparables o sustituibles
- Prestar atención especialmente si hay niños presentes
- El usuario o paciente deberá señalar cualquier incidente grave ocurrido en relación con el producto al fabricante y a la autoridad competente del país miembro donde se encuentre.

6. SÍMBOLOS



Código producto



Identificación unívoca de productos



Marcado CE



Fabricante



Lote de producción



Leer el manual de instrucciones



Producto sanitario



Condiciones de eliminación

7. DESCRIPCIÓN GENERAL

Los trípodes y cuadrípodos MOPEDIA están realizados en aluminio anodizado y tienen mango anatómico y puntales de goma antideslizante. Altura regulable de a 2,5 cm. Facilitan la marcha y la permanencia en una posición erguida. Aseguran estabilidad a la persona en términos de equilibrio y la sostienen en caso de problemas de fuerza. Peso máximo del paciente 130 kg modelo adultos (excepto RP719 y RP722: peso máximo del paciente 100 kg).

7.1 Regulación de la altura



Presionar el botón con resorte y desplazar el tubo eligiendo el orificio de acuerdo con la altura deseada y la capacidad de maniobra del paciente. Bloquear el tubo asegurándose de que el bloqueo quede totalmente introducido en el orificio, antes de utilizar el producto.

7.2 Regulación para el uso con la mano derecha/izquierda

Presionar el dispositivo de bloqueo y girar el tubo 180°. Asegurarse de que el dispositivo de bloqueo entre a fondo en el orificio.

8. ANTES DE CADA USO

- Verificar siempre el desgaste de las partes para garantizar el uso seguro del producto, libre de peligros para personas y bienes.
- Verificar la correcta introducción del bloqueo en el orificio y el ensamblaje del dispositivo

9. ADVERTENCIAS PARA EL USO

- Utilizar con prudencia sobre superficies mojadas y resbaladizas
- No superar el peso máximo de paciente indicado en la etiqueta del producto y en el capítulo Características técnicas del presente manual.
- No dejar el producto a la intemperie ni en contacto con agua durante demasiado tiempo.
- Verificar periódicamente la estabilidad y la solidez del producto y el estado de los puntales de goma. Sustituirlos cuando estén desgastados.
- En caso de dudas sobre el uso, la regulación o el mantenimiento, contactar con el revendedor.
- Para evitar riesgos, mantener el producto lejos del alcance de los niños.

10. MODO DE USO

Empuñar el producto con la mano opuesta a la pierna débil y con el lado más largo de la base de apoyo orientada al interior. Llevar el producto hacia delante junto con el pie de la pierna débil cargando todo el peso sobre la pierna más fuerte. Durante la marcha, tener cuidado de no apoyar el producto ni demasiado cerca del cuerpo, para evitar tropiezos con uno de los puntales, ni demasiado lejos, para evitar desequilibrios. Para el uso sobre escaleras, comprobar que las medidas del escalón sean suficientes para contener la base del auxilio. Para subir, apoyar primero la pierna más fuerte, luego el producto y por último la pierna más débil. Para bajar, llevar adelante la pierna débil simultáneamente al producto y luego la pierna sana. Si es necesario, servirse de la ayuda de un asistente.

11. MANTENIMIENTO

Los productos de la línea MOPEDIA fabricados por Moretti que se introducen en el comercio han sido cuidadosamente controlados y provistos de marca CE. Para la seguridad del paciente y del médico se recomienda hacer controlar la idoneidad del producto al fabricante o a un laboratorio autorizado al menos cada 2 años. En caso de reparación, utilizar sólo repuestos y accesorios originales.

12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

12.1 Limpieza

Para limpiar el producto utilizar exclusivamente un paño embebido en agua y secar con un paño limpio y seco, o con agua tibia y jabón neutro.

¡ATENCIÓN!



No utilizar sustancias abrasivas, ácidos, alcohol, detergentes a base de cloro, desinfectantes o acetona, ya que estas sustancias provocan la abrasión de las partes de plástico y la oxidación de las superficies metálicas

El fabricante no se hará responsable de daños causados por el uso de materiales que puedan deteriorar la superficie del producto o sustancias químicas corrosivas empleadas durante la limpieza.

12.2 Desinfección



Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante delicado.

13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

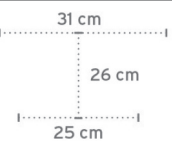
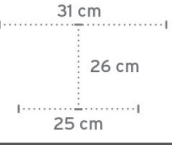
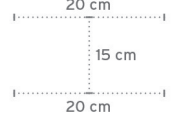
No eliminar el producto junto con los desechos sólidos urbanos. Para la eliminación del producto, entregarlo en una isla ecológica municipal en vistas del posterior reciclado de los materiales.

14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

14.1 Trípodes

Códigos	Capacidad máx.	Altura regulable	Mango	Base
RP719	100 kg	De 76 a 98 cm	Mango de apoyo braquial	
RP720	130 kg	De 75 a 97 cm	Mango abierto de espuma	

14.2 Cuadrípodos

Códigos	Capacidad máx.	Altura regulable	Mango	Base
RP722	100 kg	De 76 a 98 cm	Mango de apoyo braquial	
RP723	130 kg	De 75 a 95 cm	Mango abierto anatómico	
RP726	130 kg	De 75 a 95 cm	Mango abierto anatómico	

15. REPUESTOS

RV7036 (4un)



Puntales de goma blanda para cuadrípode de base angosta Ø14 mm (RP726)

RV7033 (2un)



Puntales de goma blanda para trípodes y cuadrípodos de base ancha Ø18 mm (RP72x)

16. GARANTÍA

Todos los productos MORETTI tienen una garantía de 2 años desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material, sin perjuicio de eventuales exclusiones y de las limitaciones especificadas a continuación. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones. Moretti no se hace responsable de daños, lesiones personales u otras consecuencias derivadas de errores de instalación y de un uso del producto no conforme a las instrucciones de los manuales de instalación, montaje y uso. Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en la condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por la alimentación eléctrica (si está prevista), uso de piezas no suministradas por Moretti, incumplimiento de las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños durante el envío (diferente del envío original de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual. No están cubiertas por la garantía piezas sujetas a deterioro si el daño es causado por el uso normal del producto.

16.1 Reparaciones

Reparación en garantía Si un producto Moretti presenta defectos de material o de fabricación durante el período de garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti a su discreción puede sustituir o reparar el artículo en garantía en la dirección de un revendedor Moretti especificado o en su propia sede. Los costes de mano de obra para la reparación del producto pueden estar a cargo de Moretti si se determina que la reparación está cubierta por la garantía. Una reparación o sustitución no renueva ni prorroga la garantía.

Reparación de un producto no cubierto por la garantía Un producto no cubierto por la garantía podrá ser devuelto para la reparación sólo con la autorización previa del servicio Clientes de Moretti. Los costes de mano de obra y envío relativos a una reparación no cubierta por la garantía estarán totalmente a cargo del cliente o del revendedor. Las reparaciones de productos no cubiertos por la garantía tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del producto reparado.

Productos no defectuosos Tras la evaluación y la prueba de un producto devuelto, Moretti notificará al cliente en el caso de que el producto no resulte defectuoso. El producto será devuelto al cliente y estarán a su cargo los costes de devolución.

16.2 Repuestos

Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del repuesto.

16.3 Cláusulas exonerativas

Más allá de las especificaciones de esta garantía y dentro de los límites de ley, Moretti no ofrece ninguna otra declaración, garantía o condición expresa o implícita con respecto a la aptitud para la comercialización, la idoneidad para fines particulares, la no-violación y la no-interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti no pueda presentar interrupciones o errores. La duración de eventuales garantías implícitas que puedan ser impuestas por normas de ley se limita al período de garantía conforme a los límites de ley. Algunos estados o países no permiten limitaciones de la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos en relación con productos para los consumidores. En dichos estados y países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía podrían no aplicarse al usuario. La presente garantía está sujeta a variaciones sin aviso previo.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

ESPAÑOL

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN ITALY





MOPEDIA®

MA RP719_RP720_RP722_RP723_RP726 02 A_PT_09 2020

PIRÂMIDES TRIPÉ E QUADRIPE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PORTUGUÊS

ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
1.1 Códigos das pirâmides tripé.....	pag. 3
1.2 Códigos das pirâmides quadripé.....	pag. 3
2. INTRODUÇÃO	PAG.3
3. UTILIZAÇÃO PREVISTA.....	PAG.3
4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	PAG.3
5. ADVERTÊNCIAS GERAIS	PAG.4
6. SIMBOLOGIA UTILIZADA	PAG.4
7. DESCRIÇÃO GERAL	PAG.4
7.1 Regulação da altura	pag. 4
7.2 Adaptação para utilização em mão direita/esquerda.....	pag. 4
8. ANTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO.....	PAG.5
9. ADVERTÊNCIAS DE UTILIZAÇÃO	PAG.5
10. MODO DE UTILIZAÇÃO.....	PAG.5
11. MANUTENÇÃO	PAG.5
12. LIMPEZA E DESINFEÇÃO	PAG.5
12.1 Limpeza.....	pag. 5
12.2 Desinfecção	pag. 5
13. CONDIÇÕES DE ELIMINAÇÃO	PAG.5
14. CARATERÍSTICAS TÉCNICAS.....	PAG.6
14.1 Pirâmides tripé.....	pag. 6
14.2 Pirâmides quadripé.....	pag. 6
15. PEÇAS SOBRESSELENTES.....	PAG.6
16. GARANTIA	PAG.7
16.1 Reparação	pag. 7
16.2 Peças sobresselentes.....	pag. 7
16.3 Cláusulas de não responsabilidade.....	pag. 7

CE Dispositivo médico de classe I

Decreto legislativo italiano n.º 46 de 24/02/97 (Decreto-Lei n.º 145/2009 de 17 de junho) que transpõe a diretiva CEE 93/42 e suas alterações posteriores

1. CÓDIGOS

1.1 Códigos das pirâmides tripé

RP719 Pirâmide tripé de alumínio anodizado regulável em altura apoio braquial

RP720 Pirâmide tripé de alumínio anodizado regulável em altura pega aberta

1.2 Códigos das pirâmides quadripé

RP722 Pirâmide quadripé de alumínio anodizado base ampla apoio braquial

RP723 Pirâmide quadripé de alumínio anodizado base ampla pega aberta

RP726 Pirâmide quadripé de alumínio anodizado base estreita (15x20 cm) e pega aberta

2. INTRODUÇÃO

Obrigado por ter escolhido um auxiliar da linha MOPEDIA by Moretti. As pirâmides tripé e quadripé Moretti foram concebidas e produzidas para satisfazer todas as suas exigências, para uma utilização prática, correta e segura. Este manual inclui pequenas sugestões sobre como utilizar corretamente o dispositivo que escolheu e oferece recomendações preciosas para a sua segurança pessoal. Recomendase a leitura atenta e integral deste manual de instruções, antes de utilizar o dispositivo. Em caso de dúvida, agradecemos que contacte o revendedor, que poderá ajudá-lo e aconselhá-lo corretamente.

3. UTILIZAÇÃO PREVISTA

As pirâmides tripé e quadripé Moretti são auxiliares manipulados por um braço, que servem para amparar e/ou ajudar a mobilidade das pessoas com dificuldade de locomoção.

ATENÇÃO!



- É proibido utilizar o dispositivo para finalidades diferentes das previstas neste manual. A Moretti S.p.A. declina qualquer responsabilidade por danos causados pela utilização indevida do dispositivo ou de modo não previsto neste manual de instruções
- O fabricante reserva-se o direito de fazer alterações no dispositivo e neste manual de instruções sem aviso prévio, a fim de melhorar as suas características

4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A MORETTI SpA declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que os produtos fabricados e comercializados pela MORETTI SpA e fazendo parte da família de TRIPÉ E QUADRIPÉ estão em conformidade com as disposições aplicáveis do Regulamento 2017/745, de 5 de abril de 2017, relativo a DISPOSITIVOS MÉDICOS.

Para o efeito, a MORETTI SpA garante e declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, o seguinte:









1. Os dispositivos em objeto satisfazem os requisitos gerais de segurança e desempenho do anexo I do Regulamento 2017/745, conforme previsto no anexo IV do regulamento supracitado.
2. Os dispositivos em objeto NÃO SÃO INSTRUMENTOS DE MEDIÇÃO.
3. Os dispositivos em objeto NÃO SE DESTINAM A ESTUDOS CLÍNICOS.
4. Os dispositivos em objeto são comercializados em embalagens NÃO ESTÉREIS.
5. Os dispositivos em objeto devem ser considerados como pertencendo à classe I, em conformidade com as disposições do anexo VIII do regulamento supracitado.
6. A MORETTI SpA conserva e coloca à disposição das autoridades competentes, durante um prazo mínimo de 10 anos a partir da data de fabrico do último lote, a documentação técnica que comprova a conformidade com o Regulamento 2017/745.

Nota: Os códigos completos do produto, o código de registo do fabricante (SRN), o código UDI-DI de base e eventuais referências às normas utilizadas são indicados na Declaração de Conformidade UE emitida pela MORETTI SPA e disponibilizada através dos canais apropriados.

5. ADVERTÊNCIAS GERAIS

- Para que o dispositivo seja utilizado de maneira correta, siga as instruções deste manual
- Para o uso correto do dispositivo, consulte sempre o seu médico ou terapeuta
- Certifique-se de que o produto lhe é entregue íntegro e conserve-o embalado, longe de fontes de calor
- A vida útil do dispositivo é determinada pelo desgaste das peças não suscetíveis de reparação e/ou não substituíveis
- Preste particular atenção quando houver crianças
- O utilizador e/ou o paciente deve informar o fabricante e a autoridade competente do estado-membro onde se encontra sobre qualquer acidente grave que ocorra com o dispositivo.

6. SIMBOLOGIA UTILIZADA

	Código do produto
	Identificador exclusivo do dispositivo
	Marca CE
	Fabricante
	Lote de produção
	Ler o manual de instrução
	Dispositivo médico
	Condições de eliminação

7. DESCRIÇÃO GERAL

As pirâmides tripé e quadripé MOPEDIA são de alumínio anodizado, incluem uma pega anatómica e ponteiros de borracha antiderrapante. Podem ser reguladas em altura, de 2,5 em 2,5 cm. Estes dispositivos ajudam a pessoa a manter a posição quando está imóvel em pé e durante a locomoção. Oferecem estabilidade em termos de equilíbrio e amparam quando há problemas de força. O peso máximo de utilizador é 130 kg, modelo para adulto (para RP719 e RP722 o peso máximo de utilizador é 100 kg).

7.1 Regulação da altura



Prima o botão de mola (pino retentor) e deslize com a haste da pirâmide até encontrar a posição do furo que lhe permita obter a altura desejada com base na mobilidade subjetiva do paciente. Encaixe de novo o pino retentor no furo escolhido, para fixar de novo a posição da haste da pirâmide tendo o cuidado de, antes de utilizar o dispositivo, se certificar de que o pino está bem encaixado.

7.2 Adaptação para utilização em mão direita/esquerda

Carregue no pino retentor e rode a haste de 180°. Certifique-se de que o pino está completamente encaixado no furo.

8. ANTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO

- Verifique sempre o estado de desgaste e de funcionamento das partes componentes, de forma a garantir a segurança total das pessoas e objetos durante a utilização do dispositivo
- Verifique a correta introdução do pino retentor no furo, bem como a montagem do dispositivo

9. ADVERTÊNCIAS DE UTILIZAÇÃO

- Em superfícies molhadas e escorregadias, utilize com prudência
- Não ultrapasse o peso máximo de utilizador indicado no rótulo do produto e no capítulo Características técnicas deste manual
- Evite deixar o dispositivo no exterior e em contacto com água durante um longo período de tempo
- Verifique periodicamente a estabilidade e robustez do produto e o estado das ponteiras de borracha. Substitua-as quando estiverem gastas
- Se tiver dúvidas sobre a utilização, regulação ou sobre a manutenção do produto, contacte o revendedor
- Para evitar riscos, mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças

10. MODO DE UTILIZAÇÃO

Aferre o dispositivo com a mão oposta ao da perna debilitada e com o lado mais amplo da base de apoio virado para dentro. Avance a pirâmide ao mesmo tempo que avança com a perna debilitada, carregando todo o peso sobre a perna mais forte. Durante a locomoção, tenha o cuidado de não apoiar o dispositivo muito perto do corpo, para evitar tropeçar numa das ponteiras nem muito afastado, para evitar desequilibrar-se. No caso de utilização de escadas, verifique se o tamanho dos degraus é suficiente para a base do auxiliar. Em caso afirmativo, avance primeiro a perna mais forte, depois o dispositivo e, por último, a perna mais debilitada. Para descer as escadas, deve avançar o dispositivo, a perna doente e por último a perna sã. Se for necessário, deixe-se ajudar por um assistente.

11. MANUTENÇÃO

Os dispositivos da linha MOPEDIA by Moretti, na altura da sua colocação no mercado, são cuidadosamente examinados e marcados com a marca CE. Para a segurança do paciente e do médico, recomenda-se mandar controlar a aptidão ao uso do seu produto ao fabricante ou a um laboratório autorizado, pelo menos de dois em dois anos. Em caso de reparação devem ser utilizados unicamente peças e acessórios originais.

12. LIMPEZA E DESINFECÇÃO

12.1 Limpeza

Para limpar o produto utilize, exclusivamente, um pano embebido em água e seque com um pano limpo e seco ou utilize água morna e sabão neutro.

ATENÇÃO!



Não utilize substâncias abrasivas, ácidos, álcool, detergentes à base de cloro, desinfetantes e acetona, porque provocam a abrasão dos componentes de plástico e criam ferrugem nas superfícies metálicas

O fabricante não será responsável por danos causados durante a limpeza, devido à utilização de materiais que possam deteriorar a superfície do produto ou corrosivos químicos.

12.2 Desinfecção



Se for necessário, desinfete o produto utilizando um detergente desinfetante suave.

13. CONDIÇÕES DE ELIMINAÇÃO

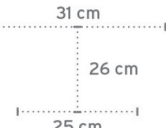


Em caso de eliminação do dispositivo, nunca utilizar os sistemas normais de eliminação de resíduos sólidos urbanos. Em contrapartida, recomenda-se eliminar o dispositivo através das ilhas ecológicas municipais normais, próprias para a reciclagem prevista dos materiais utilizados.

14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

14.1 Pirâmides tripé

Códigos	Peso máx.	Altura regulável	Pega	Base
RP719	100 kg	76 a 98 cm	Pega de apoio braquial	
RP720	130 kg	75 a 97 cm	Pega aberta de esponja	

14.2 Pirâmides quadripé

Códigos	Peso máx.	Altura regulável	Pega	Base
RP722	100 kg	76 a 98 cm	Pega de apoio braquial	
RP723	130 kg	75 a 95 cm	Pega aberta anatômica	
RP726	130 kg	75 a 95 cm	Pega aberta anatômica	

PORTUGUÊS

15. PEÇAS SOBRESSELENTES

RV7036 (4pz)



Ponteiras de borracha macia para pirâmide quadripé base estreita Ø14mm (RP726)

RV7033 (2pz)



Ponteiras de borracha macia para pirâmides tripé e quadripé base larga Ø18mm (RP72x)

16. GARANTIA

Salvo as eventuais exclusões e restrições especificadas a seguir, todos os produtos Moretti beneficiam de 2 (dois) anos de garantia contra defeitos de material ou de fabrico, contados a partir da data de venda do produto. Esta garantia não é válida no caso de utilização imprópria, abuso ou alteração do produto e também no caso de desrespeito das instruções de utilização. A utilização prevista do produto está indicada no manual de utilização. A Moretti não é responsável por danos decorrentes de lesões corporais ou por quaisquer outros danos causados ou imputáveis a montagem e/ou utilização não rigorosamente conformes as instruções incluídas nos manuais de instalação, montagem e utilização. A Moretti não garante os seus produtos contra danos ou defeitos nas seguintes condições: catástrofes naturais, serviços de manutenção ou reparação não autorizados, danos causados por problemas de alimentação de energia (onde prevista), utilização de peças ou componentes não fornecidos pela Moretti, desrespeito das orientações gerais e instruções de utilização, alterações não autorizadas, danos de transporte (outros modos de transporte diferentes do original da Moretti) ou, ainda, pela não realização de manutenção como indicado no manual. Não estão cobertos por esta garantia os componentes sujeitos a desgaste, se o dano for atribuível à utilização normal do produto.

16.1 Reparação

Reparação ao abrigo da garantia No caso de um produto Moretti apresentar defeitos de material ou de fabrico durante o prazo de garantia, a Moretti avaliará com o cliente se a garantia cobre o defeito do produto. A Moretti, à sua incontestável discricção, pode substituir ou reparar o artigo sob garantia junto de um revendedor Moretti especificado ou na sua sede. O custo de mão de obra relativo à reparação do produto pode ser da responsabilidade da Moretti, se for determinado que a reparação é abrangida pela garantia. Uma reparação ou substituição não renova nem prolonga a garantia.

Reparação de um produto não coberto pela garantia: Um produto não coberto por garantia poderá ser devolvido para reparação somente após autorização prévia do serviço de apoio aos clientes da Moretti. Os custos de mão de obra e de porte relativos a uma reparação não coberta por garantia serão totalmente suportados pelo cliente ou pelo revendedor. As reparações em produtos não cobertos por garantia têm uma garantia de 6 (seis) meses a contar da data de receção do produto reparado.

Produtos não defeituosos O cliente será avisado se, após examinado e ensaiado o produto devolvido, a Moretti concluir que não é defeituoso. O produto será, então, restituído ao cliente, ao qual compete suportar as despesas de porte para a restituição.

16.2 Peças sobresselentes

As peças sobresselentes originais Moretti têm garantia de 6 (seis) meses a contar da data em que forem recebidas.

16.3 Cláusulas de não responsabilidade

Sem prejuízo das disposições expressas nesta garantia e dentro dos limites da lei, A Moretti não oferece nenhuma outra declaração, garantia ou condição, expressa ou implícita, incluindo eventuais declarações, garantias ou condições de comerciabilidade, aptidão para um fim específico, não violação e não interferência. A Moretti não garante que a utilização do produto Moretti será ininterrupta ou sem erros. A duração de eventuais garantias implícitas que possam ser aplicadas pelas normas de lei é limitada ao período de garantia, nos limites das normas de lei. Alguns estados ou países não permitem restrições relativas ao período de duração de uma garantia implícita ou a exclusão ou limitação de danos acidentais ou indiretos em relação a produtos para o consumidor. Nestes estados ou países, algumas exclusões ou limitações desta garantia poderão não ser aplicáveis ao utilizador. Esta garantia está sujeita a variações sem aviso prévio.



CERTIFICADO DE GARANTIA

Produto _____

Compra em data de _____

Revendedor _____

Rua _____ Localidade _____

Venda em _____

Rua _____ Localidade _____

PORTUGUÊS



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

NOTAS

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com